

1999 DRAFTING REQUEST

Assembly Amendment (AA-AB133)

Received: **05/21/99**

Received By: **mlief**

Wanted: **Soon**

Identical to LRB:

For: **Legislative Fiscal Bureau**

By/Representing: **Hardy**

This file may be shown to any legislator: **NO**

Drafter: **mlief**

May Contact:

Alt. Drafters:

Subject: **Education - miscellaneous**

Extra Copies: **PG**

Pre Topic:

LFB:.....Hardy -

Topic:

Bilingual-bicultural education aid set-aside

Instructions:

See Attached

Drafting History:

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/1	mlief 05/21/99	ygeller 05/22/99	ismith 05/23/99	_____	lrb_docadmin 05/23/99		
/2	mlief 06/2/99	ygeller 06/2/99	jfrantze 06/2/99 jfrantze 06/2/99	_____	lrb_docadmin 06/2/99		
/3	mlief 06/4/99	ygeller 06/4/99	martykr 06/4/99	_____	lrb_docadmin 06/4/99		

FE Sent For:

1999 DRAFTING REQUEST

Assembly Amendment (AA-AB133)

Received: **05/21/99**

Received By: **mlief**

Wanted: **Soon**

Identical to LRB:

For: **Legislative Fiscal Bureau**

By/Representing: **Hardy**

This file may be shown to any legislator: **NO**

Drafter: **mlief**

May Contact:

Alt. Drafters:

Subject: **Education - miscellaneous**

Extra Copies: **PG**

Pre Topic:

LFB:.....Hardy -

Topic:

Bilingual-bicultural education aid set-aside

Instructions:

See Attached

Drafting History:

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/1	mlief 05/21/99	ygeller 05/22/99	ismith 05/23/99	_____	lrb_docadmin 05/23/99		
/2	mlief 06/2/99	ygeller 06/2/99	jfrantze 06/2/99	_____	lrb_docadmin 06/2/99		
			jfrantze 06/2/99	_____			

13 6/4 jlg

Km 6/4

J 6/4 Km 6/4

FE Sent For:

<END>

1999 DRAFTING REQUEST

Assembly Amendment (AA-AB133)

Received: **05/21/99**

Received By: **mlief**

Wanted: **Soon**

Identical to LRB:

For: **Legislative Fiscal Bureau**

By/Representing: **Hardy**

This file may be shown to any legislator: **NO**

Drafter: **mlief**

May Contact:

Alt. Drafters:

Subject: **Education - miscellaneous**

Extra Copies: **PG**

Pre Topic:

LFB:.....Hardy -

Topic:

Bilingual-bicultural education aid set-aside

Instructions:

See Attached

Drafting History:

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/1	mlief 05/21/99	ygeller 05/22/99	ismith 05/23/99	_____	lrb_docadmin 05/23/99		
		<i>1/2 9/2 jcg</i>	<i>Kjf 6/2</i>	<i>Kjf/</i>			
FE Sent For:			<i>6/2</i>	<i><END> 6/mc 4/2</i>			

1999 DRAFTING REQUEST

Assembly Amendment (AA-AB133)

Received: **05/21/99**

Received By: **mlief**

Wanted: **Soon**

Identical to LRB:

For: **Legislative Fiscal Bureau**

By/Representing: **Hardy**

This file may be shown to any legislator: **NO**

Drafter: **mlief**

May Contact:

Alt. Drafters:

Subject: **Education - miscellaneous**

Extra Copies: **PG**

Pre Topic:

LFB:.....Hardy -

Topic:

Bilingual-bicultural education aid set-aside

Instructions:

See Attached

Drafting History:

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/1	mlief 05/21/99	lrb_editor 1 5/22 jlg	25 5/23/99	25/JF 5/23/99			

FE Sent For:

<END>

Passed

Representative Huber

PUBLIC INSTRUCTION

Bilingual-Bicultural Education Aid Set-Aside

Motion:

Move to require DPI to provide \$250,000 GPR annually as a first draw from the current annual appropriation of \$8,291,400 GPR for bilingual-bicultural education aid to school districts where limited-English-speaking (LES) pupils comprise 15% or more of total enrollment.

Note:

In certain cases, school districts are required by state law to provide special classes to LES pupils. These classes are required at schools that enroll ten or more LES pupils in a language group in grades K-3, or 20 or more in grades 4-8 or 9-12. These school districts are eligible for categorical aid.

In 1998-99, \$8,291,400 GPR is provided for bilingual-bicultural education aid to 38 school districts, which represents a 21.3% reimbursement rate of eligible costs. Aidable costs are defined as the districts' prior year costs for salaries, special books, equipment and other expenses approved by DPI which are attributable only to programs for LES pupils. State aid payments are based on the ratio of the categorical aid appropriation to the total aidable costs of the eligible districts in the prior year.

This motion would require DPI to provide \$250,000 GPR annually as a first draw from the current annual appropriation for bilingual-bicultural education aid to school districts where LES pupils comprise 15% or more of total enrollment. Although current data is not available, based on 1996-97 enrollment data upon which 1997-98 aid was determined, one school district (Wausau) had an LES pupil enrollment of 15% or more of total school district enrollment.

NOV
Burke
Decker
Jacobs
Moore
Shibiki
Plaska
Cowles
Panzer
Gard
Porter
Kaufert
Albers
Duff
Ward
Huber
Riley

Handwritten marks: circles around 'Gard', 'Porter', 'Kaufert', 'Albers', 'Duff', 'Ward', 'Huber', 'Riley'. 'ZZ' marks at the bottom of the table.

Huber/Gard
12-4



State of Wisconsin
1999 - 2000 LEGISLATURE

LRBb0373/1

MJL:.....

jlj

LFB:.....Hardy - Bilingual-bicultural education aid set-aside

FOR 1999-01 BUDGET - NOT READY FOR INTRODUCTION

LFB AMENDMENT

TO 1999 ASSEMBLY BILL 133 AND 1999 SENATE BILL 45

D-N

SOON

To editing 5/21, 5PM

1 At the locations indicated, amend the bill as follows:

2 1. Page 989, line 23: after that line insert:

3 "SECTION 2065m. 115.995 of the statutes is renumbered 115.995 (intro.) and
4 amended to read:

5 115.995 (intro.) State aids. Upon receipt of the report under s. 115.993, if the
6 state superintendent is satisfied that the bilingual-bicultural education program for
7 the previous school year was maintained in accordance with this subchapter, the
8 state superintendent shall certify do all of the following:

9 (2) Certify to the department of administration in favor of the school district
10 a sum equal to a percentage of the amount expended on limited-English speaking
11 pupils by the school district during the preceding year for salaries of personnel
12 participating in and attributable to bilingual-bicultural education programs under

1 this subchapter, special books and equipment used in the bilingual–bicultural
2 programs and other expenses approved by the state superintendent. The percentage
3 shall be determined by dividing the amount in the appropriation under s. 20.255 (2)
4 (cc) in the current school year less \$250,000 by the total amount of aidable costs in
5 the previous school year.

History: 1975 c. 395; 1985 a. 29; 1991 a. 39; 1995 a. 27 s. 9145 (1); 1997 a. 27.

6 **SECTION 2065.** 115.995 (1) of the statutes is created to read:

7 115.995 (1) From the appropriation under s. 20.255 (2) (cc), make an annual
8 payment of \$250,000 to a school district whose enrollment in the previous school year
9 was at least 15% limited–English speaking pupils.”

10

(END)

**DRAFTER'S NOTE
FROM THE
LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU**

LRBb0373/1dn

MJL:.....

↑
JLg

Ruth: ^S

If this amendment is enacted and more than one school district ~~could in the future~~ become eligible for the \$250,000 payment, s. 115.995 would need to be amended or more money would need to be appropriated under s. 20.255(cc).

(2)

Madelon J. Lief
Legislative Attorney
Phone: (608) 267-7380

**DRAFTER'S NOTE
FROM THE
LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU**

LRBb0373/1dn
MJL;jlg:ijs

May 23, 1999

Ruth:

If this amendment is enacted and more than one school district becomes eligible for the \$250,000 payment, s. 115.995 would need to be amended or more money would need to be appropriated under s. 20.255 (2) (cc).

Madelon J. Lief
Legislative Attorney
Phone: (608) 267-7380



State of Wisconsin
1999 - 2000 LEGISLATURE

LRBb0373/2
MJL:jlg:ijs

SOON TO ed. 6/2

LFB:.....Hardy - Bilingual-bicultural education aid set-aside

FOR 1999-01 BUDGET — NOT READY FOR INTRODUCTION

LFB AMENDMENT

TO 1999 ASSEMBLY BILL 133 AND 1999 SENATE BILL 45

R-M run

see p. 2, 11.8+9

1 At the locations indicated, amend the bill as follows:

2 1. Page 989, line 23: after that line insert:

3 "SECTION 2065m. 115.995 of the statutes is renumbered 115.995 (intro.) and
4 amended to read:

5 115.995 State aids. (intro.) Upon receipt of the report under s. 115.993, if the
6 state superintendent is satisfied that the bilingual-bicultural education program for
7 the previous school year was maintained in accordance with this subchapter, the
8 state superintendent shall ~~certify~~ do all of the following:

9 (2) Certify to the department of administration in favor of the school district
10 a sum equal to a percentage of the amount expended on limited-English speaking
11 pupils by the school district during the preceding year for salaries of personnel
12 participating in and attributable to bilingual-bicultural education programs under

1 this subchapter, special books and equipment used in the bilingual-bicultural
 2 programs and other expenses approved by the state superintendent. The percentage
 3 shall be determined by dividing the amount in the appropriation under s. 20.255 (2)
 4 (cc) in the current school year less \$250,000 by the total amount of aidable costs in
 5 the previous school year.

6 SECTION 2065n. 115.995 (1) of the statutes is created to read:

7 115.995 (1) From the appropriation under s. 20.255 (2) (cc), ~~make~~ an annual

8 payment of \$250,000 ~~to~~ a school district whose enrollment in the previous school year

9 ~~was~~ ^{were} at least 15% limited-English speaking pupils.”

10 (END)

*divide proportionally
based upon costs
reported
under
§ 115.0*

among



State of Wisconsin
1999 - 2000 LEGISLATURE

LRBb0373/2 3
MJL:jlg:jf

LFB:.....Hardy - Bilingual-bicultural education aid set-aside

FOR 1999-01 BUDGET - NOT READY FOR INTRODUCTION

LFB AMENDMENT

TO 1999 ASSEMBLY BILL 133 AND 1999 SENATE BILL 45

So on
to ed. 6/4
Rm run
See next page

1 At the locations indicated, amend the bill as follows:

2 1. Page 989, line 23: after that line insert:

3 "SECTION 2065m. 115.995 of the statutes is renumbered 115.995 (intro.) and
4 amended to read:

5 115.995 State aids. (intro.) Upon receipt of the report under s. 115.993, if the
6 state superintendent is satisfied that the bilingual-bicultural education program for
7 the previous school year was maintained in accordance with this subchapter, the
8 state superintendent shall ~~certify~~ do all of the following:

9 (2) Certify to the department of administration in favor of the school district
10 a sum equal to a percentage of the amount expended on limited-English speaking
11 pupils by the school district during the preceding year for salaries of personnel
12 participating in and attributable to bilingual-bicultural education programs under

1 this subchapter, special books and equipment used in the bilingual-bicultural
2 programs and other expenses approved by the state superintendent. The percentage
3 shall be determined by dividing the amount in the appropriation under s. 20.255 (2)
4 (cc) in the current school year less \$250,000 by the total amount of aidable costs in
5 the previous school year.

6 **SECTION 2065n.** 115.995 (1) of the statutes is created to read:

7 115.995 (1) From the appropriation under s. 20.255 (2) (cc), divide
8 proportionally, based upon costs reported under s. 115.993, an annual payment of
9 \$250,000 among school districts whose enrollments in the previous school year were
10 at least 15% limited-English speaking pupils^y.

11

(END)

Aid paid under this subsection
does not reduce aid paid
under sub. (2).



State of Wisconsin
1999 - 2000 LEGISLATURE

LRBb0373/3
MJL:jlg:km

LFB:.....Hardy - Bilingual-bicultural education aid set-aside

FOR 1999-01 BUDGET — NOT READY FOR INTRODUCTION

LFB AMENDMENT

TO 1999 ASSEMBLY BILL 133 AND 1999 SENATE BILL 45

1 At the locations indicated, amend the bill as follows:

2 **1.** Page 989, line 23: after that line insert:

3 **"SECTION 2065m.** 115.995 of the statutes is renumbered 115.995 (intro.) and
4 amended to read:

5 **115.995 State aids.** (intro.) Upon receipt of the report under s. 115.993, if the
6 state superintendent is satisfied that the bilingual-bicultural education program for
7 the previous school year was maintained in accordance with this subchapter, the
8 state superintendent shall ~~certify~~ do all of the following:

9 **(2) Certify** to the department of administration in favor of the school district
10 a sum equal to a percentage of the amount expended on limited-English speaking
11 pupils by the school district during the preceding year for salaries of personnel
12 participating in and attributable to bilingual-bicultural education programs under

1 this subchapter, special books and equipment used in the bilingual-bicultural
2 programs and other expenses approved by the state superintendent. The percentage
3 shall be determined by dividing the amount in the appropriation under s. 20.255 (2)
4 (cc) in the current school year less \$250,000 by the total amount of aidable costs in
5 the previous school year.

6 **SECTION 2065n.** 115.995 (1) of the statutes is created to read:

7 115.995 (1) From the appropriation under s. 20.255 (2) (cc), divide
8 proportionally, based upon costs reported under s. 115.993, an annual payment of
9 \$250,000 among school districts whose enrollments in the previous school year were
10 at least 15% limited-English speaking pupils. Aid paid under this subsection does
11 not reduce aid paid under sub. (2).”

12

(END)